



Каталог Gourmet 2022

**Уже 80 лет мы  
занимаемся фруктами**

les vergers  
**boiron** 

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>Обращение Алена Буарона и Грегори Ватина</b>	<b>3</b>
<b>Les vergers Voiron: занимаемся фруктами уже 80 лет!</b>	<b>4</b>
<b>Фруктовые пюре: 6 шагов к совершенству</b>	<b>5</b>
<b>Fruitologie®: от ноу-хау к обучению</b>	<b>6</b>
<b>5 причин выбрать замороженные фруктовые пюре</b>	<b>8</b>
<b>Органическая линейка</b>	<b>9</b>
Замороженные фруктовые пюре на 100 % из органических продуктов	10
<b>Линейка IGP</b>	<b>11</b>
Замороженные фруктовые пюре на 100 % из фруктов IGP: новый шаг на пути к совершенству	12
<b>Линейка без добавления сахара</b>	<b>13</b>
<b>Пюре и фирменные продукты из замороженных фруктов без добавления сахара</b>	<b>14</b>
Садовые фрукты	14
Красные ягоды	15
Тропические фрукты	16
Цитрусовые	17
<b>Пюре из замороженных овощей без добавления сахара</b>	<b>17</b>
<b>Пюре и фирменные продукты из замороженных фруктов с добавлением сахаром</b>	<b>18</b>
Садовые фрукты	19
Красные ягоды	19
Тропические фрукты	19
<b>Кули и концентрированные заготовки</b>	<b>20</b>
Замороженные фруктовые кули	
Замороженные концентрированные заготовки	20
<b>Замороженные цельные фрукты и кусочки фруктов IQF</b>	<b>22</b>
Линейка IQF	23
<b>Таблица вкусов</b>	<b>24</b>



**Ален Буарон**, президент компании, и **Грегори Ватин**, генеральный директор

## ДАВАЙТЕ ВМЕСТЕ ОТПРАЗДНУЕМ 80-ЛЕТИЕ КОМПАНИИ и продолжим создавать инновационные продукты на основе фруктов!

“ В 1942 году была создана французская компания *Boiron Frères*, открывающая новые горизонты перед семейным предприятием по торговле фруктами. Спустя 80 лет бренд *Les vergers Boiron* присутствует в 80 странах по всему миру и предлагает мастерам вкусов более 140 лучших продуктов.

Эта и ваша история! Поэтому СПАСИБО вам; спасибо за ваше доверие и вашу преданность на протяжении этих лет; спасибо за то, что вдохновляете нас, спасибо за то, что ежедневно совершенствуете нашу продукцию, и самое главное — спасибо за вашу неизменную многолетнюю поддержку. Давайте же сегодня, как никогда прежде, делиться лучшими фруктами, как мы это делали всегда: вместе!

В 2022 году мы хотим отметить наше сотрудничество, построенное на 80-летнем опыте и общей любви к нашему делу, которая лишь усиливает наше желание и стремление служить вам, предлагая каждый раз инновационные решения.

В этом году мы также хотим продолжить внедрение наших последних инноваций: линейки IGP и линейки из органических продуктов. Кроме этого, в наши серии фруктовых пюре будут добавлены новые продукты, более точно отвечающие вашим потребностям и способные поддержать ваши творческие эксперименты.

Мы с нетерпением ждем года, наполненного сюрпризами, которыми мы поделимся вместе с вами. ”

# Les vergers Boiron: занимаемся фруктами уже 80 лет!

## 80 лет профессионального опыта



**1942 г.**

Создание  
компании семьей  
Буарон



**1970 г.**

Изобретение  
пюре из замороженных  
фруктов: революционное  
решение для  
профессионалов



**1976 г.**

Выпуск  
первых пюре,  
изготовленных на  
100% из фруктов



**1985 г.**

Выведение  
на рынок первых  
контейнеров весом 1 кг



**2022 г.**

Les vergers Boiron  
отмечает 80-летие!



**2019 г.**

Выпуск  
нового контейнера  
весом 1 кг: герметичный,  
легко открывается и его  
можно взять в руки



**2017 г.**

Открытие  
офиса в Гонконге и  
создание филиала в США



**2009 г.**

Объединение  
мощностей в Валансе,  
среди фруктовых  
садов региона Дром

## Некоторые цифры



**80**

млн евро  
от реализации, из  
которых 80% —  
от экспорта



**180**

сотрудников



**Более 15 000**

тонн пюре  
продается в год

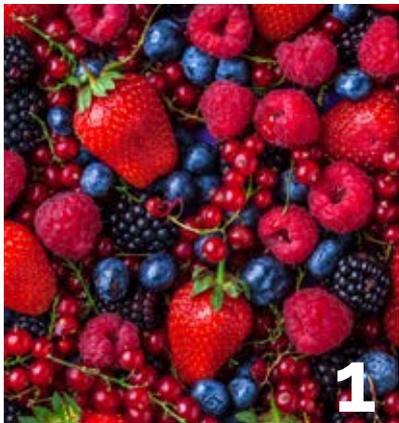


**140**

основных продуктов

# Фруктовые пюре: 6 шагов к совершенству

## Отбор фруктов



На протяжении всего года наши снабженцы ищут самые лучшие сорта фруктов по всему миру.



Каждый выбранный производитель следует нашим требованиям качества, безопасности пищевых продуктов и экологических стандартов.



Урожай собирают только после достижения фруктами абсолютной спелости. После прибытия на завод в Валансе фрукты подвергаются контролю и категоризации в зависимости от их свойств для ассамбляжа.

## Ассамбляж, пастеризация и упаковка



Ассамбляж заключается в смешивании нескольких партий фруктов разных сортов, из разных урожаев или разных регионов. Каждый раз во время производства наши эксперты воссоздают уникальные характеристики наших продуктов: вкус, градусы Брикса, текстуру и т. п.



Мы стремимся сохранять природные свойства фруктов. Все они проходят особый процесс трансформации и пастеризации.



Во избежание загрязнения производственный процесс протекает в защищенной среде в условиях атмосферы под давлением. Контейнеры замораживают при температуре  $-35^{\circ}\text{C}$ , затем перед отправкой в разные уголки мира помещают на хранение при температуре  $-20^{\circ}\text{C}$ .

**Продукты для шеф-поваров во всех уголках мира** Все это делается для удовлетворения вкусовых предпочтений ценителей!

# Fruitologie®: от ноу-хау к обучению

На протяжении трех поколений компания Les vergers Voiron предоставляет мастерам создания вкусов самые лучшие фрукты. Поскольку фруктовое пюре представляет собой нечто большее, чем простое сырье, мы создали Fruitologie®.

Эта дисциплина позволяет специалистам в области гастрономии научиться разбираться в разных органолептических характеристиках фруктовых пюре (внешний вид, вкус, текстура) для доведения рецептов до совершенства.

**Изучением вина занимается энология, изучением сыра — казеология, а для фруктовых пюре теперь есть Fruitologie®.**



## **Fruitologie® — язык для изучения фруктовых пюре**

Сегодня, чтобы усовершенствовать свои рецепты и удовлетворить запросы потребителей, необходимо знать историю каждого использованного вкуса, начиная от выращивания фруктов и заканчивая дегустацией фруктового пюре.

До сих пор не существовало языка, с помощью которого можно было бы говорить о фруктовых пюре, подобно такому, на котором говорят о вине, шоколаде, кофе или сыре.

Теперь это возможно благодаря Fruitologie®. Вы сможете по-новому взглянуть на фрукты и изготавливаемые из них продукты, используя для этого точные слова для описания их органолептических характеристик. Наша цель —

поднять значимость фруктов на новый уровень и повысить ценность ваших творений в глазах клиентов, которые становятся все требовательнее. Концепция Fruitologie® воплощает в себе философию компании Les vergers Voiron и нашего призвания: делиться с вами самыми лучшими фруктами!

## **Характеристики фруктового пюре**

Как любой другой продукт, обладающий вкусовыми и органолептическими свойствами, фрукты обладают собственными характеристиками. Именно они играют ключевую роль во время дегустации фруктов и изготовленных из них продуктов.



## **«Белая книга» концепции Fruitologie®**

Хотите освоить принципы Fruitologie®?

На веб-сайте компании Les vergers Voiron представлена «белая книга», после прочтения которой вы станете настоящим экспертом в области органолептического анализа, оценке и составлении органолептических профилей фруктовых пюре.

Для скачивания перейдите на веб-сайт [my-vb.com](http://my-vb.com).

## Пример органолептического профиля мангового пюре без добавления сахара



**Fruitologie®:** пример органолептического профиля 100% мангового пюре, составленного группой экспертов. Точное определение ключевых слов представлено в «белой книге», которую можно скачать на веб-сайте [www.my-vb.com](http://www.my-vb.com).

Концепция Fruitologie® была создана для удовлетворения конкретных потребностей описания характеристик продуктов и тонкостей их оценки. Таким образом, мы получаем дисциплину, которая даст возможность подробно разобрать характеристики каждого фруктового пюре.

### Сравнение фруктовых пюре с одним вкусом

Концепция Fruitologie® предоставляет основные средства для дегустации и оценки фруктового пюре. Этот инструмент позволяет сравнить между собой разные пюре с одним и тем же вкусом для выявления их уникальных особенностей. Опыт компании Les vergers Boiron позволил создать и разработать эту новую дисциплину посредством

установления элементов языка с помощью методологий, характерных для органолептического анализа. Разработанные инструменты предназначены для всех экспертов в области вкусов и всех специалистов по работе с фруктами, в частности тех из них, чья работа связана с фруктовыми пюре.

### Развитие творческого потенциала

Знание характеристик фруктов и принципов их превращения в пюре позволит вам развивать свои творческие способности. Владение навыками работы с ароматами является ключом к искусству сочетания вкусов. В эпоху постоянно растущих требований потребителей, ищущих новые продукты, вы сможете предлагать блюда, десерты и коктейли, превосходящие ожидания клиентов.

## Органолептический анализ: научная дисциплина, основывающаяся на пяти органах чувств

Лора Николя, инженер по органолептическому анализу, Les vergers Boiron



Концепция Fruitologie® основывается на научных методиках органолептического анализа, который заключается в проведении измерений с использованием четко определенных строгих методов и статистического анализа результатов. Главным измерительным инструментом выступает человек. Он оценивает характеристики продуктов с помощью пяти органов чувств (зрение, осязание, слух, обоняние и вкус).

Таким образом, органолептический анализ используется для лучшего понимания потребителей с целью улучшения или создания продуктов, соответствующих их ожиданиям. Компании Les vergers Boiron регулярно проводит обучение группы экспертов, чтобы они могли описать фруктовые пюре по заранее определенным ключевым словам. Эти данные, полученные в ходе измерений, дают нам возможность общаться с клиентами.

# Пять причин выбрать замороженные фруктовые пюре

Компания Les vergers Boiron в совершенстве освоила искусство смешивания разных фруктов для достижения устойчивого вкуса, цвета и текстуры. Наши замороженные фруктовые пюре созданы с единственной целью: чтобы вы могли воплощать в жизнь свои творческие идеи. Мы назовем пять причин для выбора именно наших продуктов. А если мы уже убедили вас, помогите нам убедить ваших коллег!



## 1. Экономия времени и рабочей силы.

Благодаря нашим фруктовым пюре больше нет необходимости мыть и очищать, снимать кожицу и удалять семена, смешивать и процеживать. Вы существенно сэкономите драгоценное время, используя простые в обращении продукты.



## 5. Гигиена и безопасность пищевых продуктов

Компания Les vergers Boiron не приемлет уступок в вопросах гигиены и безопасности пищевых продуктов. Все наши продукты отвечают международным требованиям в этой области.



## 2. Экономия средств.

Забудьте о потерях и отходах, неизбежных в случае использования свежих фруктов. Наши продукты могут храниться в холодильнике в течение нескольких месяцев. Вы в любой момент сможете открыть контейнер, взять необходимое количество и убрать его снова в холодильник до следующего раза.



## 4. 100 % практичность.

Простота хранения, практичность использования: новые контейнеры Les vergers Boiron станут вашими ежедневными помощниками. Серия из 100 % натуральных фруктов ничем не уступает в практичности и позволит вам реализовать любые рецепты приготовления соленых или сладких блюд, а также напитков.



## 3. Успешный результат.

Благодаря ассамбляжу, то есть смешиванию нескольких партий фруктов, вы гарантированно получаете неизменно качественные параметры, такие как вкус, текстура и градусы Брикса. Все это — неотъемлемые факторы успешного результата при выпечке независимо от времени года.



**Органическая  
линейка**

# Замороженные фруктовые пюре на 100 % из органических продуктов

Охрана окружающей среды и поиск более здоровых продуктов питания — главные цели нашего общества. Они, к слову, являются основным запросом потребителей. В ответ на этот запрос компания Les vergers Voiron предлагает линейку сертифицированных органических фруктовых пюре без добавления сахара и работает, в первую очередь, с производителями сертифицированного органического сырья высокого качества.

## Красные ягоды



**ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА, 100 %, ОРГАНИЧЕСКАЯ**  
Поставщик: Польша  
Единица для продажи: 1 ведро × 10 кг



**КЛУБНИКА, 100 %, ОРГАНИЧЕСКАЯ**  
Поставщик: Польша, Марокко  
Единица для продажи: 1 ведро × 10 кг



**МАЛИНА, 100 %, ОРГАНИЧЕСКАЯ**  
Поставщик: Сербия  
Единица для продажи: 1 ведро × 10 кг

## Тропические фрукты



**МАРАКУЙЯ, 100 %, ОРГАНИЧЕСКАЯ**  
Поставщик: Перу  
Единица для продажи: 1 ведро × 10 кг



**МАНГО, 100 %, ОРГАНИЧЕСКИЙ**  
Поставщик: Индия  
Единица для продажи: 1 ведро × 10 кг



**ЛИМОН, 100 %, ОРГАНИЧЕСКИЙ**  
Поставщик: Италия  
Единица для продажи: 1 ведро × 10 кг

## Соблюдение норм и стандартов

В основе нашей сертификации органических продуктов лежит европейское законодательство. Она выполняется независимым органом, который удостоверяет надлежащее соблюдение норм и стандартов во время процесса производства в результате проверок, направленных, в частности, на:

- отслеживание поставщиков, которое осуществляется с момента занесения в базу сырья до момента выставления счетов (сертификаты органической продукции поставщиков, товарно-транспортные накладные, этикетирование продукции и т. д.);
- процедуру приемки сырья на нашем объекте в Валансе, которая включает проверки и контроль отслеживания;
- процесс обработки и очистки, который позволяет гарантировать отсутствие перекрестных

загрязнений от продуктов, не имеющих сертификата органической продукции;

- этикетирование готовой продукции, которое должно соответствовать требованиям законодательства и гарантировать достоверность важной информации, такой как страна происхождения продукта, состав и официальный код органа сертификации.

## Сертификация органической продукции гарантирует:

- защиту окружающей среды и климата;
- сохранение плодородности почвы;
- поддержание биоразнообразия;
- соблюдение естественных циклов;
- отсутствие синтетических химических веществ;
- отсутствие ГМО;
- прозрачное этикетирование.

В некоторых странах доступны не все вкусы.



**Линейка IGP**

# Замороженные фруктовые пюре на 100 % из фруктов IGP: новый шаг на пути к совершенству

Начиная с 1942 г., компания Les vergers Voiron предоставляет вам только лучшие фрукты. Мы неустанно стремимся к совершенству, поэтому вступаем в это новое десятилетие, предлагая новые исключительные пюре, изготовленные из фруктов, отмеченных знаком IGP — «Защищенный географический указатель». Эти новинки без добавления сахара станут новыми инструментами для улучшения ваших изделий и удовлетворения ожиданий клиентов.

## Несколько слов о знаке IGP

«Защищенный географический указатель» (IGP) — это название для продуктов родом из Европейского союза. Этот знак подтверждает ценность сельскохозяйственных продуктов, качество, популярность и другие характеристики, которые связаны с географическим регионом их происхождения.

Маркировка IGP накладывает на производителей обязательства по соблюдению очень строгих технических требований, гарантирующих высокое качество и свежесть фруктов, а также строгую систему отслеживания. Поэтому фрукты со знаком IGP являются сокровищами наших земель. Для всех специалистов в области гастрономии они являются гарантией качества.



**СИРАКУЗСКИЙ ЛИМОН, НА 100 %**  
из фруктов категории IGP  
Поставщик: Италия  
Единица для продажи:  
3 картонных упаковки × 1 кг



**КОРСИКАНСКИЙ КЛЕМЕНТИН, НА 100 %**  
из фруктов категории IGP  
Поставщик: Франция  
Единица для продажи:  
3 картонных упаковки × 1 кг



**СИЦИЛИЙСКИЙ КРАСНЫЙ АПЕЛЬСИН, НА 100 %**  
из фруктов категории IGP  
Поставщик: Италия  
Единица для продажи:  
3 картонных упаковки × 1 кг

## Фемминелло

Сорт «фемминелло», самый популярный в Италии, выращивают в Сицилии из поколения в поколение на протяжении четырех веков. Он цветет три раза с осени до лета.

### Примофиоре

После первого цветения плоды «примофиоре» приобретают эллиптическую форму. Их кожура и мякоть имеют цвет от светло-зеленого до лимонно-желтого. Их сок также имеет лимонно-желтый окрас. Лимоны этого сорта, собираемые в октябре, обладают наиболее яркими органолептическими и ароматическими характеристиками.

## Уникальный клементин родом из Франции

На Корсике царят исключительные погодные условия, как нельзя лучше подходящие для клементина: здесь этот фрукт приобретает оранжевый окрас, при этом 20 % его кожуры остаются зелеными. Уникальный французский клементин выращивают и собирают вручную с дерева.

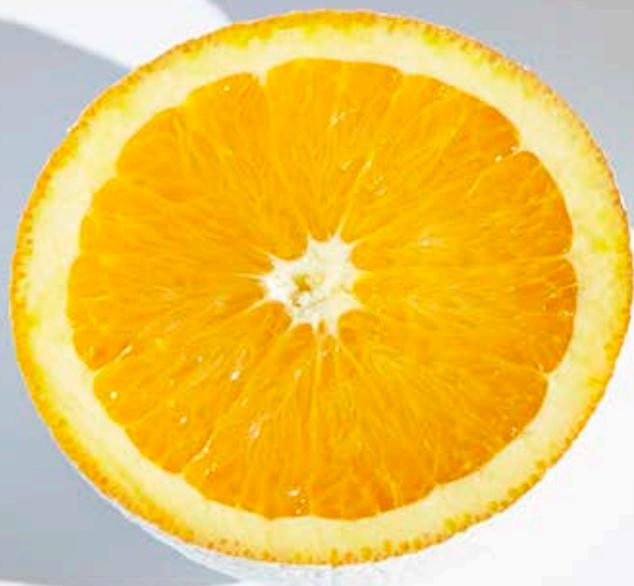
### Неповторимый вкус

За счет умеренного климата, осадков и влажности, которые выше, чем в остальной части средиземноморского бассейна, корсиканский клементин приобретает характерный вкус, сочетающий в себе сладость и кислинку.

## Вулканический темперамент

Сицилийский красный апельсин категории IGP произрастает рядом с Катанией, неподалеку от Этны. Своим темно-красным цветом и мякотью, цвет которой ближе к пурпурному, этот фрукт обязан большому перепаду температур в ночное и дневное время суток. Эти климатические колебания приводят к скоплению антоцианов — темно-красных пигментов, которые придают фрукту именно такой цвет. Особенности этой местности и господствующие здесь климатические условия придают фрукту неповторимый вкус и органолептические характеристики.

В некоторых странах доступны не все вкусы.



**Линейка без  
добавления сахара**

# Пюре и фирменные продукты из на 100 % органических замороженных фруктов

## Садовые фрукты

БЕЗ ДОБАВЛЕНИЯ САХАРА



### АБРИКОС, 100 %

Поставщик: Франция

Сорт: «бержерон»

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### ОБЛЕПИХА, 100 %

Поставщик: Латвия

Градусы Брикса: 10° ± 2°

Единица для продажи: 3 картонных упаковки × 1 кг



### ИНЖИР, 100 %

Поставщик: Франция, Испания

Градусы Брикса: 22° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### ДЫНЯ, 100 %

Поставщик: Франция, Марокко

Сорт: «канталуп»

Градусы Брикса: 12° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### «МИРАБЕЛЛА», 100 %

Поставщик: Франция

Градусы Брикса: 23° ± 2°

Единица для продажи: 3 картонных упаковки × 1 кг



### АРБУЗ, 100 %

Поставщик: Вьетнам

Сорт: «черная красавица»

Градусы Брикса: 9° ± 2°

Единица для продажи: 3 картонных упаковки × 1 кг



### БЕЛЫЙ ПЕРСИК, 100 %

Поставщик: Франция

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг



### КРАСНЫЙ ПЕРСИК, 100 %

Поставщик: Франция

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг



### ГРУША, 100 %

Поставщик: Франция

Сорт: «вильямс»

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### ЗЕЛЕНое ЯБЛОКО

Поставщик: Франция

Сорт: «грэнни смит»

Градусы Брикса: 12° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### СЛИВА «КЕТШ», 100 %

Поставщик: Сербия

Градусы Брикса: 20° ± 2°

Единица для продажи: 3 картонных упаковки × 1 кг



### РЕВЕНЬ, 100 %

Поставщик: Польша

Сорт: «виктория»

Градусы Брикса: 4° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг

В некоторых странах доступны не все вкусы. Некоторые на 100% органические вкусы будут доступны в течение 2022 г.

## Красные ягоды

БЕЗ ДОБАВЛЕНИЯ САХАРА



### ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА, 100 %

Поставщик: Франция, Польша

Градусы Брикса: 18° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### ЧЕРНАЯ ЧЕРЕШНЯ, 100 %

Поставщик: Германия

Сорт: «базельская черня черешня»

Градусы Брикса: 21° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### КЛЮКВА И ВИШНЯ, 100 %

Поставщик: Клюква: Канада.

Вишня: Сербия

Единица для продажи:

3 картонных упаковки × 1 кг



### КЛУБНИКА, 100 %

Поставщик: Испания, Польша, Сербия, Болгария

Градусы Брикса: 8° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг

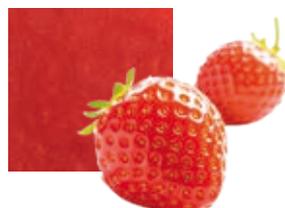


### ЗЕМЛЯНИКА, 100 %

Поставщик: Сербия

Единица для продажи:

3 картонных упаковки × 1 кг



### КЛУБНИКА «МАРА ДЕ БУА», 100 %

Поставщик: Португалия, Франция

Единица для продажи:

3 картонных упаковки × 1 кг



### МАЛИНА, 100 %

Поставщик: Сербия

Градусы Брикса: 11° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### КРАСНЫЕ ЯГОДЫ, 100 %

Поставщик: Ежевика: Сербия

Клубника: Польша, Черника: Сербия

Черная смородина: Франция

Единица для продажи:

6 картонных упаковок × 1 кг



### ВИШНЯ, 100 %

Поставщик: Сербия

Сорта: «облачинская»

Единица для продажи: 6 картонных

упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### СМОРОДИНА, 100 %

Поставщик: Франция, Польша

Градусы Брикса: 12° ± 2°

Единица для продажи:

6 картонных упаковок × 1 кг



### ЕЖЕВИКА, 100 %

Поставщик: Чили, Франция, Сербия

Градусы Брикса: 13° ± 2°

Единица для продажи:

6 картонных упаковок × 1 кг



### ЧЕРНИКА, 100 %

Поставщик: Беларусь,

Черногория, Польша, Сербия

Градусы Брикса: 12° ± 2°

Единица для продажи: 6 картонных упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг

В некоторых странах доступны не все вкусы. Некоторые на 100% органические вкусы будут доступны в течение 2022 г.

## Тропические фрукты

БЕЗ ДОБАВЛЕНИЯ САХАРА



### АНАНАС, 100 %

Поставщик: Коста-Рика, Филиппины

Градусы Брикса:  $14^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг / 1 ведро  $\times$  10 кг



### БАНАН

Поставщик: Эквадор

Сорт: «кавендиш»

Градусы Брикса:  $23^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг / 1 ведро  $\times$  10 кг



### КОКОС

Поставщик: Индонезия,

Таиланд, Вьетнам

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг / 1 ведро  $\times$  10 кг



### МАРАКУЙЯ, 100 %

Поставщик: Эквадор, Перу,  
Доминиканская Республика

Градусы Брикса:  $13^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг / 1 ведро  $\times$  10 кг



### ТРОПИЧЕСКИЕ ФРУКТЫ, 100 %

Поставщик: Ананас: Коста-Рика

Манго: Индия, Маракуйя: Перу

Лайм: Мексика

Градусы Брикса:  $15^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times$  1 кг



### ГУАВА, 100 %

Поставщик: Бразилия, Индия

Градусы Брикса:  $8^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг

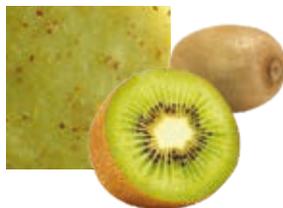


### ГРАНАТ, 100 %

Поставщик: Испания, Израиль

Градусы Брикса:  $14^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times$  1 кг



### КИВИ, 100 %

Поставщик: Франция

Сорт: «хейворд»

Градусы Брикса:  $13^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг / 1 ведро  $\times$  10 кг



### ЛИЧИ, 100 %

Поставщик: Индия, Мадагаскар

Градусы Брикса:  $16^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг / 1 ведро  $\times$  10 кг



### МАНГО, 100 %

Поставщик: Индия

Градусы Брикса:  $19^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times$  1 кг / 1 ведро  $\times$  10 кг



### ПАПАЙЯ, 100 %

Поставщик: Перу

Градусы Брикса:  $9^{\circ}$  Брикса  $\pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times$  1 кг



### ФИРМЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ИЗ ЦИТРУСОВЫХ

Поставщик: Ананас: Коста-Рика

Лимон: Италия, Лимонное сорго: Таиланд

Градусы Брикса:  $10^{\circ} \pm 2^{\circ}$

Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times$  1 кг  
Продукт доступен при условии его наличия на складе

В некоторых странах доступны не все вкусы. Некоторые на 100% органические вкусы будут доступны в течение 2022 г.

## Цитрусовые

БЕЗ ДОБАВЛЕНИЯ САХАРА



### БЕРГАМОТ, 100 %

Поставщик: Италия  
Градусы Брикса: 9° ± 2  
Единица для продажи:  
3 картонных упаковки × 1 кг



### ЛИМОН, 100 %

Поставщик: Италия  
Сорт: Фемминелло  
Градусы Брикса: 8° ± 2  
Единица для продажи: 6 картонных  
упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### ЛАЙМ, 100 %

Поставщик: Бразилия, Мексика  
Градусы Брикса: 9° ± 2  
Единица для продажи: 6 картонных  
упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### КАЛАМАНСИ, 100 %

Поставщик: Вьетнам  
Градусы Брикса: 8° ± 2  
Единица для продажи:  
6 картонных упаковок × 1 кг



### МАНДАРИН, 100 %

Поставщик: Италия, Испания  
Градусы Брикса: 11° ± 2  
Единица для продажи: 6 картонных  
упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### АПЕЛЬСИН И ПОМЕРАНЕЦ, 100 %

Поставщик: Горький апельсин: Испания  
Апельсин: Испания, Марокко, Бразилия  
Градусы Брикса: 18° ± 2  
Единица для продажи:  
6 картонных упаковок × 1 кг



### КРАСНЫЙ АПЕЛЬСИН, 100 %

Поставщик: Италия, Марокко  
Градусы Брикса: 12° ± 2  
Единица для продажи: 6 картонных  
упаковок × 1 кг / 1 ведро × 10 кг



### ГРЕЙПФРУТ, 100 %

Поставщик: США, Израиль  
Градусы Брикса: 11° ± 2  
Единица для продажи:  
6 картонных упаковок × 1 кг



### ЮЗУ, 100 %

Поставщик: Япония, Корея  
Градусы Брикса: 9° ± 2  
Единица для продажи:  
3 картонных упаковки × 1 кг

## Замороженные овощные пюре 100 %



### КРАСНЫЙ ПЕРЕЦ, 100 %

Поставщик: Франция, Испания  
Градусы Брикса: 9° ± 2  
Единица для продажи:  
3 картонных упаковки × 1 кг  
Продукт доступен при условии  
его наличия на складе



### ТЫКВА, 100 %

Поставщик: Марокко  
Градусы Брикса: 6° ± 2  
Единица для продажи:  
3 картонных упаковки × 1 кг

В некоторых странах доступны не все вкусы. Некоторые на 100% органические вкусы будут доступны в течение 2022 г.



**Пюре и фирменные  
продукты из  
засахаренных  
фруктов**

# Пюре и фирменные продукты из замороженных фруктов с добавлением сахара

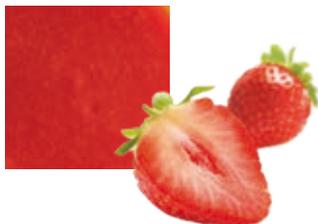
## Садовые фрукты



### КАШТАН И ВАНИЛЬ

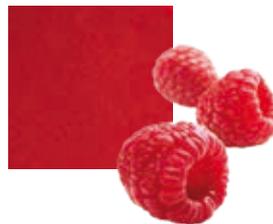
Поставщик: Каштан: Испания, Португалия, Франция  
Измельченные стручки ванили: Мадагаскар  
Градусы Брикса:  $32^{\circ} \pm 2$   
Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times 1$  кг

## Красные ягоды



### КЛУБНИКА

Поставщик: Испания, Польша, Сербия, Болгария  
Градусы Брикса:  $18^{\circ} \pm 1$   
Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times 1$  кг / 1 ведро  $\times 10$  кг



### МАЛИНА

Поставщик: Сербия  
Градусы Брикса:  $20^{\circ} \pm 1$   
Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times 1$  кг / 1 ведро  $\times 10$  кг

## Тропические фрукты



### КАРИБСКИЙ КОКТЕЙЛЬ С РОМОМ

Поставщик: Ананас: Коста-Рика  
Кокосовое молоко: Таиланд  
Лайм: Мексика  
Ром (1% об.)  
Градусы Брикса:  $20^{\circ} \pm 1$   
Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times 1$  кг



### КОКОС

Поставщик: Индонезия, Таиланд, Вьетнам  
Градусы Брикса:  $20^{\circ} \pm 1$   
Единица для продажи: 6 картонных упаковок  $\times 1$  кг / 1 ведро  $\times 10$  кг



### МАНГО СПАЙСИ

Поставщик: Манго: Индия  
Лайм: Мексика  
Натуральные экстракты имбиря и кориандра  
Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times 1$  кг  
Продукт доступен при условии его наличия на складе



### ФИРМЕННЫЕ ПРОДУКТЫ ИЗ ИМБИРЯ

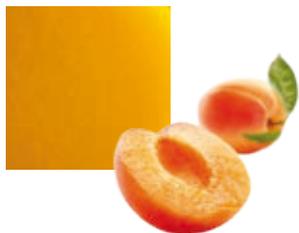
Поставщик: Ананас: Вьетнам  
Лимон: Италия  
Имбирь: Коста-Рика  
Градусы Брикса:  $14^{\circ} \pm 2$   
Единица для продажи: 3 картонных упаковки  $\times 1$  кг

В некоторых странах доступны не все вкусы.



# Кули и концентрированные заготовки

## Замороженные фруктовые кули



### АБРИКОС

Поставщик: Франция  
Характеристики: фрукты, 80%  
Единица для продажи:  
12 картонных упаковок × 500 г



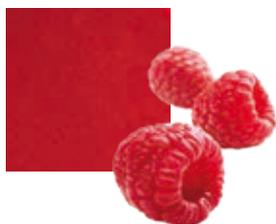
### ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА

Поставщик: Франция, Польша  
Характеристики: фрукты, 67%  
Единица для продажи:  
12 картонных упаковок × 500 г



### КЛУБНИКА

Поставщик: Испания, Польша, Сербия и Болгария  
Характеристики: фрукты, 84%  
Единица для продажи:  
12 картонных упаковок × 500 г



### МАЛИНА

Поставщик: Сербия  
Характеристики: фрукты, 81%  
Единица для продажи:  
12 картонных упаковок × 500 г



### КРАСНЫЕ ЯГОДЫ

Поставщик: Клубника: Испания  
Ежевика: Чили, Сербия  
Вишня: Сербия  
Смородина: Франция  
Характеристики: фрукты, 83%  
Единица для продажи:  
12 картонных упаковок × 500 г



### МАНГО И МАРАКУЙЯ

Поставщик: Манго: Индия  
Маракуйя: Эквадор, Перу  
Характеристики: фрукты, 87%  
Единица для продажи:  
12 картонных упаковок × 500 г

## Концентрированные замороженные заготовки



### ЛИМОН

С эфирным маслом.  
Приготовлено из 13 кг лимонов на 1 кг готового продукта  
Поставщик: Испания  
Градусы Брикса: 37° ± 2  
Единица для продажи:  
6 картонных упаковок × 500 кг /  
1 ведро × 10 кг



### МАНДАРИН

С эфирным маслом.  
Приготовлено из 13 кг мандаринов на 1 кг готового продукта  
Поставщик: Испания  
Градусы Брикса: 63° ± 2  
Единица для продажи:  
6 картонных упаковок × 500 г



### АПЕЛЬСИН

С эфирным маслом.  
Приготовлено из 16 кг апельсинов на 1 кг готового продукта  
Поставщик: Испания  
Градусы Брикса: 58° ± 2  
Единица для продажи:  
6 картонных упаковок × 500 кг /  
1 ведро × 10 кг



### КРАСНЫЙ АПЕЛЬСИН

С эфирным маслом.  
Приготовлено из 11 кг красных апельсинов на 1 кг готового продукта  
Поставщик: Италия  
Градусы Брикса: 20° ± 2  
Единица для продажи:  
6 картонных упаковок × 500 кг /  
1 ведро × 10 кг

В некоторых странах доступны не все вкусы.



**Замороженные  
цельные фрукты и  
кусочки фруктов IQF**

# Замороженные цельные фрукты и кусочки фруктов — IQF



**АБРИКОСЫ БЕЗ КОСТОЧКИ**  
 Поставщик: Марокко  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**ЧЕРНАЯ СМОРОДИНА**  
 Поставщик: Франция  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**ЦЕЛЬНЫЙ ИНЖИР**  
 Поставщик: Франция  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**КЛУБНИКА**  
 Поставщик: Польша  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг  
 1 картонная упаковка × 10 кг



**ЦЕЛЬНАЯ МАЛИНА МЕЙКЕР**  
 Поставщик: Сербия  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**ЦЕЛЬНАЯ И СОРТИРОВАННАЯ МАЛИНА МЕЙКЕР**  
 Поставщик: Босния  
 Единица для продажи: 12 картонных упаковок × контейнер 500 г



**ДРОБЛЕНАЯ МАЛИНА «ВИЛЛАМЕТТЕ»**  
 Поставщик: Сербия  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг  
 1 картонная упаковка × 15 кг



**ЦЕЛЬНАЯ МАЛИНА «ВИЛЛАМЕТТЕ»**  
 Поставщик: Сербия  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг  
 4 картонных упаковки × 2,5 кг



**ЦЕЛЬНАЯ ВИШНЯ, ОЧИЩЕННАЯ И БЕЗ КОСТОЧЕК**  
 Поставщик: Сербия  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг  
 1 картонная упаковка × 10 кг



**ОТДЕЛЕННАЯ ОТ ВЕТОЧЕК СМОРОДИНА**  
 Поставщик: Польша  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**ЦЕЛЬНЫЕ КАШТАНЫ, ОЧИЩЕННЫЕ И СОРТИРОВАННЫЕ**  
 Поставщик: Португалия  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**СМЕСЬ КРАСНЫХ ЯГОД**  
 Поставщик: Польша  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**ЦЕЛЬНАЯ ЕЖЕВИКА**  
 Поставщик: Чили  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**ЦЕЛЬНАЯ ЧЕРНИКА**  
 Поставщик: Польша  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**РЕВЕНЬ КУСОЧКАМИ**  
 Поставщик: Польша  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг



**СЛИВА «КЕТШ», ОЧИЩЕННАЯ ОТ КОСТОЧЕК ВРУЧНУЮ**  
 Поставщик: Сербия  
 Единица для продажи: 5 картонных упаковок × 1 кг

В некоторых странах доступны не все вкусы.

# Таблица вкусов

## ФРУКТОВЫЕ ПЮРЕ

	Вкусы	На 100% органические	Без добавления сахара		С добавлением сахара		Концентрированные заготовки		Кули	Цельные фрукты и кусочки фруктов
		Ведро 10 кг	Контейнер 1 кг	Ведро 10 кг	Контейнер 1 кг	Ведро 10 кг	Банка 500 г	Ведро 10 кг	Бутылка 500 г	Саше 1 кг
<b>Красные фрукты</b>	Черная смородина	●	●	●					●	●
	Черная черешня		●	●						
	Клюква и вишня		●							
	Клубника	●	●	●	●	●			●	●
	Земляника		●							
	Клубника «мара де буа»		●							
	Малина	●	●	●	●	●			●	●
	Красные ягоды		●						●	●
	Вишня		●	●						●
	Смородина		●							●
	Ежевика		●							●
	Черника		●	●						●
<b>Садовые фрукты</b>	Абрикос		●	●					●	●
	Облепиха		●							
	Инжир		●	●						●
	Каштан									●
	Каштан и ваниль				●					
	Дыня		●	●						
	Мирандела		●							
	Арбуз		●							
	Белый персик		●							
	Красный персик		●							
	Груша		●	●						
	Зеленое яблоко		●	●						
	Красная слива		●							●
Ревень		●	●						●	
<b>Тропические фрукты</b>	Ананас		●	●						
	Банан		●	●						
	Лемонграсс (фирменный продукт)		●							
	Карибский коктейль с ромом				●					
	Кокос		●	●	●	●				
	Маракуйя	●	●	●						
	Тропические фрукты		●							
	Имбирь (фирменный продукт)				●					
	Гуава		●							
	Гранат		●							
	Киви		●	●						
	Личи		●	●						
	Манго	●	●	●						
	Манго спайси				●					
Манго и маракуйя								●		
Папайя		●								
<b>Цитрусовые</b>	Бергамот		●							
	Лимон	●	●	●			●	●		
	Сиразский лимон, IGP		●							
	Лайм		●	●						
	Корсиканский клементин, IGP		●							
	Каламанси		●							
	Мандарин		●	●			●			
	Апельсин		●				●	●		
	Апельсин и померанец		●							
	Красный апельсин		●	●			●	●		
	Сицилийский красный апельсин IGP		●							
Розовый грейпфрут		●								
Юзу		●								
<b>Овощи</b>	Красный перец		●							
	Тыква		●							

В некоторых странах доступны не все вкусы. Уточните информацию у своего представителя. [www.agence-maveick.com](http://www.agence-maveick.com) © 01/2022 Les vergers Boiron — Фото: Д. Булье, Рекельс, Shutterstock, Unsplash — Этот документ не носит договорного характера. С целью улучшения наших продуктов мы оставляем за собой право вносить любые изменения по своему усмотрению. — DCP-15FL — январь 2022 г. В некоторых странах доступны не все вкусы и продукты. Для получения подробной информации о продуктах и услугах, доступных в вашем регионе, свяжитесь с менеджером по продажам Les vergers Boiron.